

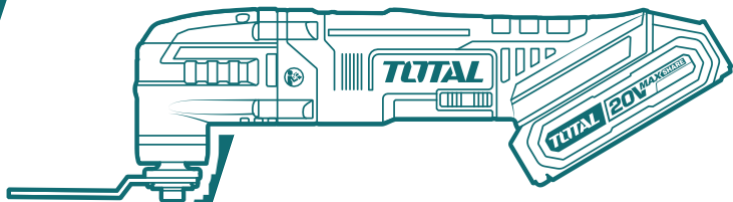
TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

MANUAL DE UTILIZARE

LITHIUM-ION MULTI-TOOL



TMLI2022 UTMLI2022 TMLI2022xy

UTMLI2022xy

x (blank, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

y (blank, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)



AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA SCULELOR ELECTRICE

⚠️ AVERTISMENT Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate cu această unealtă electrică. *Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate avea ca rezultat șocuri electrice, incendii și/sau răniri grave.*

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Termenul "unealtă electrică" din avertismente se referă la unealta electrică cu alimentare de la rețeaua electrică (cu fir) sau la unealta electrică cu baterii (fără fir).

1) Siguranța zonei de lucru

- a) **Păstrați zona de lucru curată și bine luminată.** *Zonele dezordonate sau întunecate invită la accidente.*
- b) **Nu folosiți scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența unor lichide, gaze sau praf inflamabile.** *Unelte electrice creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.*
- c) **Țineți copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosiți o unealtă electrică.**
Distragerea atenției vă pot face să pierdeți controlul.

2) Siguranța electrică

- a) **Ștecherul sculelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată fișa în niciun fel. Nu utilizați nicio fișă adaptoare cu unelte electrice cu împământare.** *Ștecherii nemodificați și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare.*
- b) **Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate sau legate la pământ, cum ar fi țevile, radiatoarele, cuptoarele și frigiderale.** *Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dumneavoastră este legat la pământ sau împământat.*
- c) **Nu expuneți unelte electrice la ploaie sau la condiții umede.** *Apa care intră într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.*
- d) **Nu abuzați de cablu. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta sula electrică. Păstrați cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare.** *Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.*
- e) **Atunci când folosiți o unealtă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în aer liber.** *Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.*
- f) **În cazul în care este inevitabil să folosiți o unealtă electrică într-un loc umed, utilizați o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD).** *Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.*

3) Siguranța personală

- a) **Rămâneți în alertă, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți o unealtă electrică.** Nu utilizați o unealtă electrică în timp ce sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. *Un moment de neatenție în timp ce folosiți unelte electrice poate duce la vătămări corporale grave.*
- b) **Utilizați echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi.** *Echipamentul de protecție, cum ar fi masca de praf, pantofii de siguranță antiderapați, casca de protecție sau protecția auditivă utilizată în condiții adecvate va reduce vătămrile corporale.*
- c) **Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta la sursa de alimentare și/sau la pachetul de baterii, de a ridica sau de a transporta unealta.** *Transportarea sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau punerea sub tensiune a sculelor electrice care au întrerupătorul pornit invită la accidente.*
- d) **Îndepărtați orice cheie sau cheie de reglare înainte de a porni scula electrică.** *O cheie lăsată atașată la o parte rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.*
- e) **Nu vă întindeți prea mult. Păstrați în permanență o poziție corectă și echilibrul.** *Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.*
- f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii.** *Țineți-vă părul și hainele departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.*
- g) **În cazul în care sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** *Utilizarea sistemelor de colectare a prafului poate reduce pericolele legate de praf.*
- h) **Nu lăsați ca familiaritatea dobândită prin utilizarea frecventă a uneltelor să vă permită să vă lăsați în voia sorții și să ignorați principiile de siguranță a uneltelor.** *O acțiune neglijentă poate provoca răni grave într-o fracțiune de secundă.*

4) Utilizarea și îngrijirea sculelor electrice

- a) **Nu forțați scula electrică. Folosiți scula electrică potrivită pentru aplicația dumneavoastră.** *Unealta electrică corectă va face treaba mai bine și mai sigur, la viteză pentru care a fost proiectată.*
- b) **Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie reparată.**

- c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul, dacă este detașabil, din scula electrică înainte de a face orice reglaje, de a schimba accesorii sau de a depozita sculele electrice. Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.**
- d) **Depozitați uneltele electrice nefolosite la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să utilizeze scula electrică. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile unor utilizatori neinstruiți.**
- e) **Întreținerea sculelor electrice și a accesoriilor. Verificați dacă piesele în mișcare nu sunt aliniate greșit sau blocate, dacă piesele sunt rupte și orice altă condiție care poate afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de uneltele electrice prost întreținute.**
- f) **Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.**
- g) **Folosiți scula electrică, accesoriile și biții de scule etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.**
- h) **Păstrați mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără ulei și grăsimi. Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manevrarea și controlul sigur al sculei în situații neprevăzute.**

5) Utilizarea și îngrijirea sculelor cu baterii

- a) **Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător care este adecvat pentru un tip de pachet de baterii poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt pachet de baterii.**
- b) **Folosiți uneltele electrice numai cu acumulatori special concepuți. Utilizarea oricăror alte pachete de baterii poate crea un risc de rănire și de incendiu.**
- c) **Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe de hârtie, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune de la un terminal la altul. Dacă se scurtcircuitează bornele bateriei între ele, se pot produce arsuri sau un incendiu.**
- d) **În condiții abuzive, este posibil ca lichidul să fie ejectat din baterie; evitați contactul. În cazul unui contact accidental, spălați cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați în plus ajutor medical. Lichidul ejectat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.**

- e) **Nu utilizați un acumulator sau o unealtă care este deteriorată sau modificată.** *Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil, ceea ce poate duce la incendii, explozii sau risc de rănire.*
- f) **Nu expuneți un pachet de baterii sau o unealtă la foc sau la temperaturi excesive.**
Expunerea la foc sau la temperaturi mai mari de 130 °C poate provoca explozie.
- g) **Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorul sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.**
Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.

6)Service

- a) **Trimiteți scula electrică la un reparator calificat care să efectueze reparații folosind numai piese de schimb identice.** *Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.*
- b) **Nu efectuați niciodată lucrări de întreținere pe baterii deteriorate.**
Întreținerea pachetelor de baterii trebuie efectuată numai de către producător sau de către furnizorii de servicii autorizați

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE CU BATERII

Păstrați aceste instrucțiuni.

⚠ ATENȚIE

Folosiți numai baterii originale autentice. Utilizarea de baterii care nu sunt originale sau de baterii care au fost modificate poate duce la explozia bateriei, provocând incendii, vătămări corporale și daune. De asemenea, va anula garanția pentru unealtă și zonele încărcate și întunecate invită la accidente.

⚠ AVERTISMENT

- a) Nu demontați, nu deschideți și nu mărunțiți celulele sau bateriile secundare.
- b) Țineți bateriile la îndemâna copiilor. Utilizarea bateriilor de către copii trebuie supravegheată. În special, păstrați bateriile mici la îndemâna copiilor mici.
- c) Consultați imediat un medic în cazul în care o celulă sau o baterie a fost înghițită.
- d) Nu expuneți celulele sau bateriile la căldură sau la foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- e) Nu scurtcircuitați o celulă sau o baterie. Nu depozitați celulele sau bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar unde ar putea să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- f) Nu scoateți o celulă sau o baterie din ambalajul său original decât atunci când este necesar pentru utilizare.
- g) Nu supuneți celulele sau bateriile la șocuri mecanice.
- h) În cazul în care o celulă prezintă scurgeri, nu permiteți ca lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul în care a avut loc un contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul unui medic.
- i) Nu utilizați niciun alt încărcător decât cel furnizat special pentru utilizarea cu echipamentul.
- j) Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe celulă, baterie și echipament și asigurați-vă că sunt utilizate corect.
- k) Nu utilizați nicio celulă sau baterie care nu este proiectată pentru utilizarea cu echipamentul.
- l) Nu amestecați celule de fabricație, capacitate, dimensiune sau tip diferit în cadrul unui dispozitiv.
- m) Cumpărați întotdeauna bateria recomandată de producătorul dispozitivului pentru echipament.

- n) Păstrați celulele și bateriile curate și uscate.
- o) Ștergeți bornele celulei sau ale bateriei cu o cârpă curată și uscată dacă acestea se murdăresc.
- p) Celulele și bateriile secundare trebuie încărcate înainte de utilizare.

Utilizați întotdeauna încărcătorul corect și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni de încărcare corespunzătoare.

- q) **Nu lăsați o baterie la încărcare prelungită atunci când nu este utilizată.**
- r) **După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesar să încărcăți și să descărcați de mai multe ori celulele sau bateriile pentru a obține performanțe maxime.**
- s) **Păstrați documentația originală a produsului pentru referințe viitoare.**
- t) **Utilizați pila sau bateria numai în aplicația pentru care a fost destinată.**
- u) **Atunci când este posibil, scoateți bateria din echipament atunci când nu este utilizată.**
- v) **Eliminați-o în mod corespunzător.**

Sfaturi pentru menținerea unei durate maxime a bateriei

- a) **Încărcați cartușul bateriei înainte de a-l descărca complet.** *Opriti întotdeauna funcționarea sculei și încărcați cartușul bateriei atunci când observați că puterea sculei este mai mică.*
- b) **Nu reîncărcați niciodată un cartuș de baterie complet încărcat.** *Supraîncărcarea scurtează durata de viață a bateriei.*
- c) **Încărcați cartușul bateriei la o temperatură ambiantă de 10°C-40°C (50°F-104°F).** *Lăsați un cartuș de baterie fierbinte să se răcească înainte de a-l încărca.*
- d) **Încărcați cartușul bateriei dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp (mai mult de șase luni).**

Instrucțiuni importante de siguranță pentru cartușul bateriei

- 1. **Înainte de a utiliza cartușul bateriei, citiți toate instrucțiunile și avertismentele de pe încărcătorul bateriei, bateria și) produsul care utilizează bateria.**
- 2. **Nu dezamblați cartușul bateriei.**
- 3. **Dacă timpul de funcționare a devenit excesiv de scurt, opriți imediat funcționarea.** *Aceasta poate duce la un risc de supraîncălzire, la posibile arsuri și chiar la o explozie.*
- 4. **Dacă vă intră electrolit în ochi, clătiți-i cu apă curată și solicitați imediat asistență medicală.** *Aceasta poate duce la pierderea vederii.*
- 5. **Nu scurtcircuitați cartușul bateriei:**
 - a) *Nu atingeți terminalele cu niciun material conductiv.*
 - b) *Evitați să depozitați cartușul bateriei într-un recipient cu alte obiecte metalice, cum ar fi cuie, monede etc.*
 - c) *Nu expuneți cartușul bateriei la apă sau la ploaie.*

- d) *Un scurtcircuit al bateriei poate provoca un flux mare de curent, supraîncălzire, posibile arsuri și chiar o defecțiune.*
6. **Nu depozitați unealta și cartușul bateriei în locuri în care temperatura poate atinge sau depăși 50°C (122°F).**
 7. **Nu incinerați cartușul bateriei, chiar dacă acesta este grav deteriorat sau complet uzat. Cartușul bateriei poate exploda în caz de incendiu.**
 8. **Aveți grijă să nu scăpați sau să loviți bateria.**
 9. **Nu utilizați o baterie deteriorată.**
 10. **Respectați reglementările locale referitoare la eliminarea bateriei.**

Sistem de protecție a sculei / bateriei

Unealta este echipată cu un sistem de protecție a uneltei/bateriei. Acest sistem întrerupe automat alimentarea motorului pentru a prelungi durata de viață a sculei și a bateriei. Unealta se va opri automat în timpul funcționării dacă unealta sau bateria se află într-una din următoarele condiții:

Protecție la supraîncărcare

Atunci când bateria este exploatată într-un mod care o face să consume un curent anormal de mare, unealta se oprește automat fără nicio indicație. În această situație, opriți scula și opriți aplicația care a cauzat suprasolicitarea sculei. Apoi porniți scula pentru a reporni.

Protecție împotriva supraîncălzirii

Atunci când scula/bateria se supraîncălzește, scula se oprește automat. În această situație, lăsați scula/bateria să se răcească înainte de a porni din nou scula.

Transportul

Bateriile sunt conforme cu toate reglementările de transport aplicabile, așa cum prevăd standardele industriale și legale (pentru mai multe informații, consultați producătorul).

Transportul bateriilor poate provoca eventual un incendiu dacă bornele bateriei intră în contact, din greșeală, cu materiale conductoare. Atunci când transportați bateriile, asigurați-vă că bornele bateriei sunt protejate și bine izolate de materialele care ar putea intra în contact cu acestea și provoca un scurtcircuit.

Informațiile furnizate în această secțiune a manualului sunt furnizate cu bună credință și sunt considerate a fi exacte la momentul creării documentului. Cu toate acestea, nu se oferă nicio garanție, explicită sau implicită. Este responsabilitatea

cumpărătorului să se asigure că activitățile sale sunt conforme cu reglementările aplicabile.

Protecția mediului

Colectare separată. Acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

Dacă într-o zi veți constata că produsul dumneavoastră trebuie înlocuit sau dacă nu vă mai este de folos, nu-l aruncați cu deșeurile menajere. Puneți acest produs la dispoziție pentru colectare separată.

Colectarea separată a produselor și ambalajelor uzate permite reciclarea și reutilizarea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate ajută la prevenirea poluării mediului și reduce cererea de materii prime.

Reglementările locale pot prevedea colectarea separată a produselor electrice din gospodărie, la depozitele municipale de deșeuri sau de către comerciantul cu amănuntul atunci când achiziționați un produs nou.

Pachet de baterii reîncărcabile

Acest acumulator cu durată lungă de viață trebuie reîncărcat atunci când nu produce suficientă energie pentru sarcini care înainte erau ușor de realizat. La sfârșitul duratei sale de viață tehnică, aruncați-l cu grija cuvenită pentru mediul înconjurător:

- *Goliți complet acumulatorul, apoi scoateți-l din unealtă.*
- *Celulele litiu-ion sunt reciclabile. Duceți-le la dealerul dumneavoastră sau la o stație de reciclare locală. Pachetele de baterii colectate vor fi reciclate sau eliminate în mod corespunzător*

SIMBOLURILE DIN MANUALUL DE UTILIZARE

	Baterie Li-Ion. Acest produs a fost marcat cu un simbol referitor la „colectare separată” pentru toate acumulatorii și acumulatorii. Acesta va fi apoi reciclat sau demontat pentru a reduce impactul asupra mediului. Pachetele de baterii pot fi periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană, deoarece conțin substanțe periculoase.
	Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
	Conformitate – CE .
	Purtați mănuși de protecție
	Purtați ochelari de protecție, protecție auditivă și mască de praf.
	Produsele electrice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Consultați autoritatea locală sau distribuitorul cu amănuntul pentru sfaturi privind reciclarea.
	Curent continuu
	Nu distrugeți bateria prin incendiu.
	Nu expuneți bateria la apă

AVERTISMENT SUPLIMENTAR DE SIGURANȚĂ

Informații de siguranță

- Țineți unealta electrică de suprafețele de prindere izolate, atunci când efectuați o operațiune în care accesoriul de tăiere poate intra în contact cu cablurile ascunse. Accesoriul de tăiere care intră în contact cu un fir „sub tensiune” poate face ca părțile metalice expuse ale sculei electrice să fie „sub tensiune” și ar putea provoca un șoc electric operatorului.
- Folosiți cleme sau un alt mod practic de a fixa și susține piesa de lucru pe o platformă stabilă. Ținerea piesei de prelucrat cu mâna sau pe corp o lasă instabilă și poate duce la pierderea controlului.
- Folosiți unealta electrică numai pentru șlefuire uscată. Pătrunderea apei într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.
- Avertisment: Pericol de incendiu! Evitați supraîncălzirea piesei de prelucrat și a șlefuitorului. Goliți întotdeauna colectorul de praf înainte de a face o pauză de la lucru. Șlefuirea prafului din sacul de praf, microfiltru, punga de hârtie (sau din sacul de filtru sau filtrul aspiratorului) poate arde spontan în anumite condiții, de exemplu dacă se formează scântei la șlefuirea metalelor. Acest risc este crescut dacă praful de șlefuit este amestecat cu reziduuri de vopsea sau poliuretan sau cu alte substanțe chimice și dacă piesa de prelucrat este fierbinte ca urmare a lucrului prelungit.
- Țineți mâinile departe de zona de tăiere. Nu atingeți sub piesa de prelucrat. Contactul cu pânza ferăstrăului poate duce la răni.
- Curățați în mod regulat orificiile de ventilație de pe unealta electrică. Ventilatorul motorului va atrage praful în interiorul carcasei, iar acumularea excesivă de pulbere de metal poate cauza pericole electrice.
- Utilizați detectoare adecvate pentru a determina dacă există linii de alimentare ascunse sau contactați compania locală de utilități pentru asistență. Contactul cu cablurile electrice poate provoca incendiu și electrocutare. Deteriorarea conductelor de gaz poate duce la explozie. Ruperea conductelor de apă provoacă daune materiale.
- Țineți ferm unealta electrică cu ambele mâini și asigurați-vă că aveți o poziție stabilă. Scula electrică poate fi ghidată mai sigur cu ambele mâini.
- Când schimbați instrumentul de aplicare, purtați mănuși de protecție. Instrumentele de aplicare pot deveni fierbinți atunci când sunt utilizate pentru perioade prelungite de timp.
- Nu răzuți materiale umezite (de exemplu, tapet) sau pe suprafețe umede. Apa care intră într-o unealtă electrică crește riscul de electrocutare.

- Nu tratați suprafața pe care veți lucra cu fluide care conțin solvenți. Se pot dezvolta vapori otrăvitori din cauza încălzirii materialelor când sunt răzuite.
- Aveți grijă deosebită când manipulați raclete și lame. Instrumentele de aplicare sunt foarte clare. Pericol de rănire.
- În caz de deteriorare și utilizare necorespunzătoare a bateriei, pot fi emise vapori. Bateria se poate aprinde sau exploda. Asigurați-vă că zona este bine ventilată și solicitați asistență medicală în cazul în care aveți reacții adverse. Vaporii pot irita sistemul respirator.
- Nu deschideți bateria. Există riscul de scurtcircuitare.
- Bateria poate fi deteriorată de obiecte ascuțite, cum ar fi cuie sau șurubelnițe, sau de forța aplicată în exterior. Poate apărea un scurtcircuit intern, care provoacă arderea, fumul, explozia sau supraîncălzirea bateriei.
- Utilizați bateria numai cu produse de la producător. Acesta este singurul mod prin care puteți proteja bateria împotriva supraîncărcării periculoase.

Chiar și atunci când unealta electrică este utilizată conform prescripțiilor, nu este posibil să se elimine toți factorii de risc reziduali. Următoarele pericole pot apărea în legătură cu construcția și proiectarea sculei electrice:

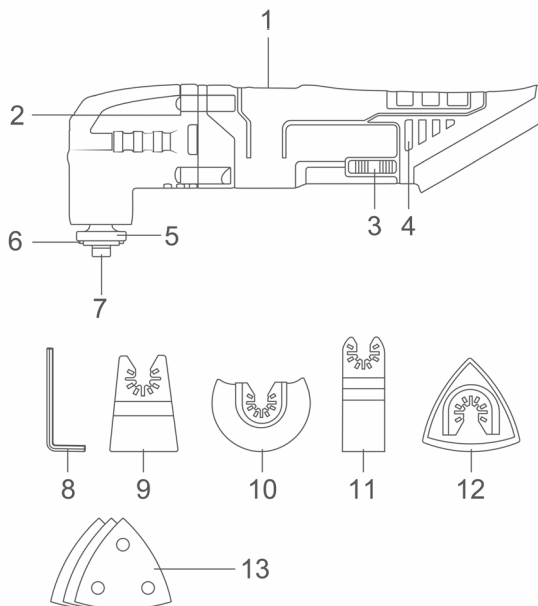
- a) Defecte de sănătate rezultate din emisia de vibrații dacă unealta electrică este utilizată pe o perioadă mai lungă de timp sau nu este gestionată și întreținută corespunzător.
- b) Leziuni și pagube materiale datorate accesoriilor sparte care sunt stricate brusc.

UTILIZARE DESTINATĂ

Avertizare!

Aparatul este destinat tăierii, tăierii și șlefuirii. Materialele preferate pe care poate fi utilizat dispozitivul sunt: lemn, plastic, elemente de gips-carton, metale ușoare și neferoase, elemente de fixare (de exemplu, cuie, șuruburi) și plăci. Este deosebit de potrivit pentru lucrul aproape de margini și lucrul precis. Orice altă utilizare sau modificare a dispozitivului va fi considerată ca utilizare necorespunzătoare și poate genera pericole considerabile. Nu pentru aplicații comerciale.

SPECIFICAȚII



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Comutator ON / OFF | 7. Șurub de prindere |
| 2. Lumină LED | 8. Cheie hexagonală |
| 3. Reglarea vitezei de oscilație a roții presetată | 9. Răzuitoare |
| 4. Louvre-uri | 10. Pânză de ferăstrău segment |
| 5. Suport pentru scule | 11. Pânză de ferăstrău HCS |
| 6. Placă de prindere | 12. Placă de șlefuit |
| | 13. Foi de șlefuit |

Specificații tehnice

Model No.	TMLI2022 UTMLI2022 TMLI2022xy UTMLI2022xy x (blank, 1,2,3,4,5,6,7,8,9, E, S, A, M) y (blank, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9, E, S,A,M)
Tensiune nominală	20V
Viteză fără sarcină	5000–20000/min

⚠ AVERTISMENT!

Folosiți numai bateria și încărcătorul de baterii originale specificate mai jos pentru această unealtă electrică:

Produs	Pachet de baterii		
Model No.	Tip	Tensiune nominală	Putere nominală
TFBLI2001 TFBLI2001xy	Litiu-Ion	18.5V d.c., 20V Max	2.0Ah
TFBLI2002 TFBLI2002xy			4.0Ah
TFBLI2053 TFBLI2053xy			5.0Ah

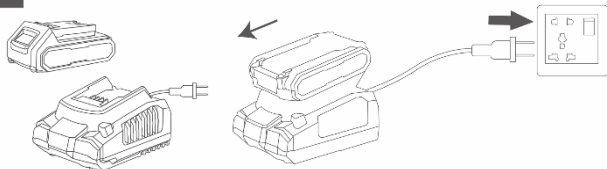
Model No. NOTĂ: x (blank, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (blank, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Produs	Încărcător de baterii			
Model No.	Putere de intrare	Tensiune de intrare	Tensiune nominală de ieșire	Curent nominal de ieșire
TFCLI2001 TFCLI2001xy	50W	220-240V ~50/60Hz	20V d.c.	2A
UTFCLI2001 UTFCLI2001xy		110-120V ~50/60Hz		
TFCLI20411 TFCLI20411xy TFCLI2034 TFCLI2034xy	105W	220-240V ~50/60Hz	21V d.c.	4A
UTFCLI20411 UTFCLI20411xy UTFCLI2034 UTFCLI2034xy		110-120V ~50/60Hz		

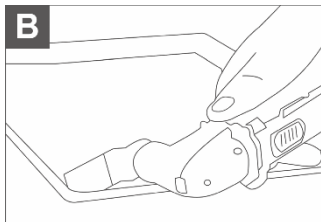
Model No. NOTĂ: x (blank, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (blank, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

OPERATION PICTURE

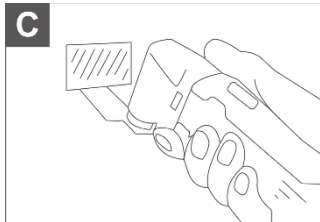
A



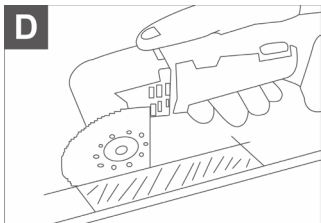
B



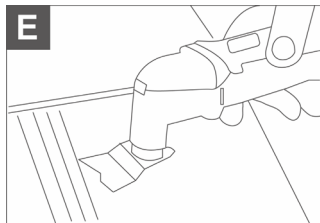
C



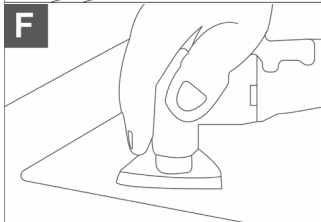
D



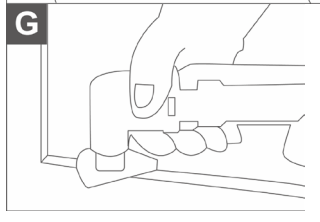
E



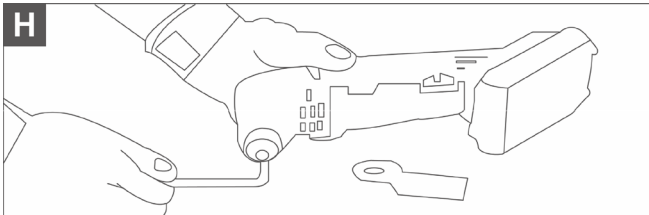
F



G



OPERATION PICTURE



DESCRIEREA FUNCȚIONĂRII

Sfaturi de utilizare

Principiul de funcționare:

Motorul oscilant permite instrumentului de aplicare să oscileze înainte și înapoi de 5000 până la 20000 de ori pe minut. Acest lucru permite lucrul precis în cele mai înguste spații.

Taiere cu ferăstrău/taiere:

- Folosiți numai pânze de ferăstrău nedeteriorate, fără defecte.
- Pânzele de ferăstrău deformat, tocite sau deteriorate în alt mod se pot rupe.
- Când tăiați materiale de construcție ușoare, respectați cerințele legale și recomandările producătorului.
- Folosiți aparatul în modul de tăiere cu ferăstrău cu adâncime numai pe materiale moi, cum ar fi lemnul, gips-cartonul etc.!

Șlefuire:

Asigurați-vă că utilizați o presiune de contact uniformă. Acest lucru va crește durata de viață a foii de șlefuit.

Lansare

Verificarea încărcării bateriei

Când dispozitivul este pornit, indicatorul de stare a bateriei indică starea sau puterea rămasă după cum urmează:

3 lumini verzi = încărcare/putere maximă

2 lumini verzi = încărcare medie / putere

1 lumini verzi = încărcare scăzută – reîncărcați bateria

Încărcarea bateriei (vezi Diana)

1. Conectați încărcătorul la o priză adecvată înainte de a introduce acumulatorul, apoi ledul verde este strălucitor și rămâne aprins continuu.
2. Introduceți acumulatorul în încărcător, asigurându-vă că acumulatorul este complet așezat în încărcător, ledul verde va clipi în mod repetat indicând că progresul de încărcare a început.
3. Finalizarea încărcării va fi indicată de lumina verde care rămâne aprinsă continuu, acumulatorul este complet încărcat și poate fi folosit în acest moment sau lăsat în încărcător. Trageți doar bateria și apoi o puteți scoate din încărcător.

⚠ Notă

Pentru a asigura performanța maximă și durata de viață a acumulatorilor litiu-ion, încărcați acumulatorul complet înainte de prima utilizare.

Schimbarea instrumentului

Purtați mănuși de protecție atunci când schimbați uneltele. Există riscul de rănire la atingerea instrumentelor de aplicare.

Selectarea instrumentului de aplicare

Vă rugăm să respectați instrumentele de aplicare destinate sculei dumneavoastră electrice.

⚠ Notă

Sistemul universal cu schimbare ușoară a sculelor se potrivește cu accesoriile obișnuite.



Pânză de ferăstrău cu adâncime HCS

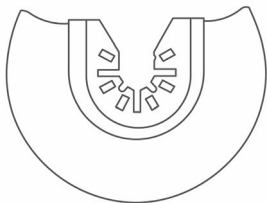
Materiale:

Lemn, plastic, ipsos și alte materiale moi

Utilizare:

- Tăieturi cu ferăstrău cu tăiere și cufundare
- Tăierea aproape de margine, chiar și în zonele greu accesibile

Exemplu: tăierea creștăturilor în pereții de construcție ușoară. (vezi Diagramele B și C)



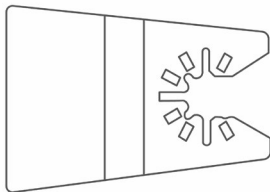
Pânză de ferăstrău segmentat

Material: Lemn

Utilizare:

- Tăiere și tăiere cu ferăstrău cu scufundare
- Aproape de tăierea marginilor, chiar și în zonele greu accesibile

Exemplu: Așezarea parchetului și a altor acoperiri de podea, inclusiv tăierea prin adâncime. (vezi Dia. D)

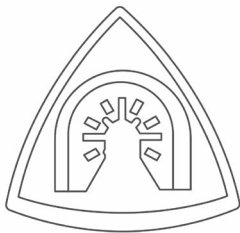


Răzuitor

Materiale: Reziduuri de motor/ciment, adeziv faianță/covor, reziduuri de vopsea/silicon

⚠ Notă

Îndepărtarea reziduurilor de material, de exemplu reziduurile de adeziv pentru covoare de pe podele (vezi Dia. E)



Placă de măcinat

Materiale:

Lemn și metal (foi de șlefuit incluse), vopsea*, piatră*

* În funcție de foaia de șlefuit

Utilizare:

Margini de șlefuire și zone greu accesibile (vezi Dia. F și G)

Schimbarea instrumentului de aplicare (vezi Dia. H)

Pericol de rănire! Scoateți întotdeauna bateria din unitate înainte de a lucra la unealta electrică.

- Scoateți orice unealtă deja introdusă. Pentru a face acest lucru, eliberați șurubul de prindere (7) folosind cheia hexagonală (8) și scoateți unealta de aplicare
- Așezați unealta de aplicare (de exemplu, pânda de ferăstrău) pe suportul pentru scule (5).

⚠ Notă

Puteți plasa unealta de aplicare în oricare dintre pozițiile posibile de pe suportul pentru scule.

- Fixați instrumentul de aplicare cu șurubul de prindere (7) și placa de prindere (6).
- Strângeți șurubul de strângere folosind cheia hexagonală.
- Verificați dacă unealta de aplicare este bine așezată.
- Unelele atașate incorect sau nesigur se pot pierde în timpul utilizării și vă pot răni.

FUNCȚIONARE

Pornirea/Oprirea

Glisați comutatorul ON / OFF (1) înainte pentru a porni dispozitivul.

Glisați comutatorul ON / OFF (1) înapoi pentru a opri dispozitivul.

Selectarea vitezei de oscilație

Preselecțați viteza de oscilație necesară utilizând roțița de setare a vitezei de oscilație (3)

⚠ Notă

Viteza de oscilație necesară depinde de material și de condițiile de lucru și poate fi determinată prin intermediul unui test practic.

Întreținere și curățare

Pericol de rănire!

Scoateți întotdeauna bateria din unitate înainte de a lucra la unealta electrică.

- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru curățarea dispozitivului. Nu permiteți să pătrundă lichide în dispozitiv.
- • În caz contrar, dispozitivul ar putea fi deteriorat.
- • Curățați aparatul frecvent; pentru cele mai bune rezultate, faceți acest lucru imediat după ce ați terminat de utilizat.
- • Folosiți o cârpă uscată pentru a curăța carcasa – în niciun caz nu folosiți benzină, solvenți sau agenți de curățare care atacă plasticul.
- • Este necesar un aspirator pentru a curăța temeinic dispozitivul.
- • Orificiile de ventilație trebuie să fie întotdeauna libere.
- • Îndepărtați orice praf aderat cu o perie îngustă.
- • Când depozitați o baterie litiu-ion pentru perioade lungi de timp, verificați în mod regulat încărcarea. Încărcarea optimă este între 50 % și 80 %. Climatul optim de depozitare este răcoros și uscat

EC Declarație de conformitate

Compania SC RIVIERA BIKE SRL, Str Tanase Banciu, Nr12, Popesti Leordeni, Ilfov, Romania Tel: 0374300162, in calitate de importator al produselor sub brandul TOTAL, declaram prin prezenta ca:

- A. Declarația de conformitate este emisă sub responsabilitatea producătorului: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD, No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu, China pentru SC Riviera Bike SRL Str Tanase Banciu, Nr12, Popesti Leordeni, Ilfov, Romania Tel: 0374300162.
- B. Obiectul declarației: TMLI2022 - TOTAL - Unealta multifunctionala - Li-Ion - 20V
- C. Descriere echipament: O unealta multifunctionala este un accesoriu indispensabil oricarei gospodarii si poate servi unei mari diversitati de activitati precum: frezare, taiere, slefuire, raziure, polizare, lustruire, curatare, cioplire si gravura.

- D. Obiectul declarației este în conformitate cu legislația europeană relevantă de armonizare și îndeplinește toate dispozițiile:

Legislație europeană:
Directiva 2006/42/EC

- E. Pentru a îndeplini standardele de securitate și sănătate în muncă menționate în directivele de mai sus, au fost respectate următoarele standarde.

EN 62841-1:2015+A11:2022	IEC 60335-1:2010
EN 62841-2-4:2014	IEC 60695-2-13:2010
IEC 62841-1:2014	IEC 60695-2-11:2000
COR1:2014	ISO 9772:2012
COR2:2015	IEC 60529:2013
IEC 62841-1	IEC 61540:1999
IEC 62841-2-4	IEC 61558-1
IEC 62841-2	IEC 60252-1
IEC 62841-3	IEC 60127
IEC 62841-4	IEC 60127-3
ISO 2768-1	ISO 13849-1
IEC 60825-1:2007	IEC 60730-1:2010
IEC 62471	IEC 61000-4-4:2012
IEC/TR 62471-2:2009	IEC 61000-4-5:2005
IEC 60529	IEC 61000-4-6:2008
ISO 7010	IEC 61000-4-11:2004
ISO 7000-0434A	IEC 61000-4-3:2010
ISO 7000-0434B	IEC 60068-2-75:1997
ISO 3864-2/3864-3	EN ISO 11688-1:2009
IEC 60417-5019(2006-08)	CR 1030-1:1995
IEC 60417-5008 [2002-10]	ISO 11201
UL 969	ISO 8041
IEC 61032:1997	
IEC 60695-11-10:2013	
EN 2841-1:2015+AC.2015+A11:2022	

Nivel emisii zgomot conform Directivei 2000/14/EC si ISO 8528-10:

Lp: 84 dB

Lw: 92 dB

- F. Organismul notificat: DEKAR Testing and Certification (Shanghai) Ltd. 3F #250 Jingchangsan Roa Shibe Hi-Tech Park, 200436 Jing'an District, China a efectuat raportul de incercare nr: 6162751.51(A-D) respectiv 6150120.50 pentru directivele menționate la punctul D și a emis certificatul nr. 6162751.01AOC din 13.09.2023

G. Persoana responsabilă pentru documentația tehnică a produsului în România

Funcție - Administrator

Nume - Bogdan Giurgescu

website@blademotors.ro

Adresa: Str Tanase Banciu, Nr12, Popesti Leordeni, Ilfov, Romania

Tel: 0374.300.162

I. Conform documentelor care atestă conformitatea, emise de producător, produsele menționate mai sus, livrate în ambalajul original, nu pun în pericol viața, sănătatea, siguranța la locul de muncă și nu produc un impact negativ asupra mediului dacă sunt instalate, utilizate, întreținut în conformitate cu instrucțiunile însoțitoare. În cazul unei modificări a echipamentului, fără acordul producătorului sau distribuitorului autorizat, această declarație își pierde valabilitatea..

Date: 10.01.2024



Certificat de Calitate si Garantie

Denumire produs:

Cod produs:

Serie produs:

Tip-model:

Declaratie de Conformitate:

Vanzator:

Adresa vanzator:

Cumparator:

Adresa cumparator:

Telefon:

Email:

Factura /bon fiscal:

Data vanzarii:

S-a efectuat proba de functionare a produsului si s-a prezentat modul de utilizare si intretinere. S-au predat instructiunile de utilizare, manipulare, depozitare, conservare si transport in limba romana. Cumparatorul a luat la cunostinta de precizarile facute in prezentul certificat de garantie, a verificat completarea integrala si corecta a datelor si a primit produsul.

Prezentul certificat atesta legal ca produsul facturat corespunde documentatiei de executie a producatorului, incadrandu-se in parametrii de calitate functionali si de durabilitate prevazuti, conform Declaratiei de Conformitate emise.

Semnatura cumparator,

Semnatura vanzator,



**ACEST PRODUS A FOST FABRICAT NUMAI PENTRU UZUL CASNIC,
NU PENTRU OPERATIUNI INDUSTRIALE. RESPECTATI INTOCMAI
INSTRUCTIUNILE DIN MANUALUL DE UTILIZARE AL
PRODUSULUI**

Reparatii efectuate in perioada de garantie:

Data	Semnatura
Expedierii:	
Intrarii in service	
Iesirii din service	
Receptiei:	

Data	Semnatura
Expedierii:	
Intrarii in service	
Iesirii din service	
Receptiei:	

Data	Semnatura
Expedierii:	
Intrarii in service	
Iesirii din service	
Receptiei:	

Data	Semnatura
Expedierii:	
Intrarii in service	
Iesirii din service	
Receptiei:	

Nu fac obiectul Garantiei

- NU fac obiectul garantiei urmatoarele componente si accesorii, ale caror uzuri sunt considerate normale in urma utilizarii:
- 1. Pinion de antrenare lant (sprocket), sina de ghidaj, sita moara/tocatoare, filtru de ulei, filtru de aer, componente din cauciuc (burdof cilindru, cot carburator, inele de cauciuc, furtune, simeringuri, curele, etc.)
 - 2. Filtru combustibil, buson benzina, sita rezervor, sonde, rezervoare, plutitoare, robinet combustibil, cui ponto, jicloare, duje, injectoare sau duze de injector, sisteme de reglaj sau parghii, garnituri sau elemente de etansare ale carburatorului sau parti componente, ale caror uzuri se datoreaza utilizarii unui combustibil necorespunzator normelor in vigoare;
 - 3. Ambielaj, cilindru, piston, segmenti, supape, cand uzura se datoreaza lipsei filtrului de aer sau folosirii unui necorespunzator, ori in cazul unor detonatii produse in urma folosirii unui carburant necorespunzator normelor in vigoare, ori cand defectiunea survine din cauza nerespectarii regimului de turatie ori in cazul motoarelor in 2T amestec necorespunzator benzina cu ulei (raport amestec 30ml ulei la 1 litru benzina, pentru uleiurile achizitionate de la distribuitor);
 - 4. Becuri, ventilatoare, fulii, carcase plastic, mufe, stuturi, roti sau role din plastic ;
 - 5. Aprinderile si releele (in cazul condensarii sau scurtcircuitului), bujie, cablu bujie, intrerupatoare, cabluri electrice;
 - 6. Amortizoare din cauciuc sau arc, cabluri (de ambreiaj, acceleratie, masa cosit, tractiune, etc);
 - 7. Saboti si placute frana, ambreiaje, ferodouri, arc ambreiaj;
 - 8. Componente electrice sau electronice, cand defectiunile survin din cauza lipsei impamantarii, utilizarea sau expunerea in conditii de mediu improprie (umezeala excesiva, temperaturi necorespunzatoare, alimentare la tensiune necorespunzatoare) sau tensiune fluctuanta (in cazul generatoarelor de curent, cand puterea consumatorilor este mai mare decat cea furnizata);
 - 9. Presetupa, turbina, carcasa turbina (cand defectiunea a survenit in urma impuritatilor din pompa sau a presiunii create in pompa de alte utilaje, masini, etc);
 - 10. Elementele componente ale sistemului de taiere, ex: lant motofierastrau, disc motocositoare, cutit masa cosit, cutit masina gazon, cutit moara/tocatoare, etc.;
 - 11. Tambur demaror, snur starter, arc demaror, maner starter;
 - 12. Masa cosit, cutit masa cosit, pinteni, contracutite, dinti, suport reglaj, suport nuca, nuca, bieleta (intreg lantul cinematic al sistemului de taiere la motocositori), cand nu sunt corect exploatate, reglate sau curatite.
 - 13. Alte accesorii consumabile.

Conditii de Garantie

Compania acorda garantie conform legislatiei romane (in conformitate cu prevederile art. 15 din OUG nr 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vanzare de bunuri si este valabil pentru defectiunile aparute in exploatarea normala a produselor), pe baza certificatului de garantie si a dovezii de cumparare (factura/ bon fiscal).

Produsele achizitionate prin comert la distanta (online) se supun termenilor directivei 2011/83/UE a Parlamentului European, transpusa prin OUG nr. 34/2014 si pot fi returnate in termen de 14 de zile, indiferent de motiv.

Drepturile conferite prin lege consumatorului nu sunt afectate prin garantia oferita.

Garantia se acorda numai pentru defecte de material sau de fabricatie.

Perioada de garantie incepe de la data vanzarii si depinde de tipul de utilizare astfel:

- Toate produsele beneficiaza de o perioada de garantie de 24 luni in cazul achizitionarii de catre persoane fizice si utilizarii pentru mesterit si uz casnic.
- Toate produsele beneficiaza de o perioada de garantie de 12 luni in cazul achizitionarii de catre persoane juridice.
- Perioada de garanție începe în momentul cumpărării de către primul utilizator final. Concludentă este data specificată pe documentul de cumpărare original (bon sau factură fiscală).

Garantia nu acopera:

- Componentele ce sunt subiectul uzurii cauzate de utilizarea in concordanta cu instructiunile de folosire
- Defectele cauzate de suprasolicitare, utilizare incorecta sau in alte scopuri decat cele prevazute in manualul de utilizare a produsului, intretinere defectuoasa sau pastrarea in conditii neadecvate.
- Produse la care s-au facut modificari sau adaugiri de catre client.

Defectele recunoscute ca fiind acoperite de garantie vor fi remediate prin reparare gratuita sau prin inlocuirea cu un produs in stare perfecta de functionare (poate fi un model ulterior).

Pretenția de acordare a garanției trebuie declarată în perioada de garanție. Produsul respectiv împreună cu bonul de cumpărare, care trebuie să conțină data cumpărării și denumirea produsului, și dacă este necesar, certificatul de garanție, trebuie predate sau expediate integral vânzătorului sau unuia dintre centrele de service menționate în instrucțiunile de utilizare. Expedierea se va face prin intermediul unui curier agreat de vânzător. Comanda de ridicare a produsului fiind realizata de catre vanzator, la solicitarea clientului. Garanția oferită acoperă toate costurile legate de aducerea unui produs dovedit defect la conformitate cu specificațiile sale originale, prin repararea sau înlocuirea oricărei părți defecte, precum și costurile de transport, manipulare, diagnosticare, expertizare, demontare, montare, manoperă, materiale utilizate și reambalare.

Remediarea defectărilor recunoscute de catre companie ca fiind în garanție se face, în funcție de hotararea departamentului tehnic SC Riviera Bike, prin repararea gratuită a produsului defect sau prin înlocuirea acestuia cu un alt produs (dacă este cazul, chiar cu un model mai nou). Produsele sau piesele înlocuite intră în proprietatea Sc Riviera Bike Srl..

Alte pretenții în afara dreptului de remediere a defectărilor produsului respectiv menționat în condițiile de garanție nu au justificare în baza garanției oferite. În special, nu se acorda un produs de inlocuire pe perioada reparatiei.

În urma prestațiilor executate în garanție, timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție și se suplimenteaza, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în

scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator. Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Este exclusă cesiunea drepturilor ce rezultă din această garanție. Această garanție nu se aplică produselor achiziționate la mâna a doua.

Această garanție este valabilă pentru sculele care sunt achiziționate și utilizate în Uniunea Europeană (inclusiv Marea Britanie, Norvegia, Elveția).

Pentru această garanție este valabil dreptul român, fiind exclus Acordul Națiunilor Unite privind contractele internaționale de cumpărare a mărfurilor (CISG). Această alegere a legii nu înseamnă că poți fi lipsit de protecția care îți este conferită de normele de la care, conform legislației statului în care ai domiciliul stabil, nu se poate face derogare prin acord (principiul normei mai favorabile).

Conform legislației în vigoare, schimbarea produsului în termenul de garanție se va efectua doar în următoarele situații:

- Produsul are vicii de fabricație;
- Produsul are o defectiune ce nu se poate repara;
- Nerespectarea termenului de reparație;

Durata medie de funcționare a produsului este de 3 ani. Perioada maximă pentru repararea sau înlocuirea produsului este de 15 zile calendaristice de la data prezentării produsului cu deficiențe. Garanția se pierde dacă:

- Seria și tipul produsului menționate pe etichetă nu au fost protejate (nu sunt lizibile)
- Produsul a fost demontat de către personal neautorizat
- Nu sunt completate toate rubricile certificatului de garanție

Returnarea produsului este obligatorie sau se face cu toate accesoriile livrate inițial.

În cazul în care produsul nu a fost utilizat conform specificațiilor de utilizare din manual, clientul va suporta contravaloarea serviciilor de diagnosticare și transport. Agentul economic are aceleași obligații pentru produsul înlocuit ca și pentru produsul vândut inițial.

Riviera Bike prelucrează următoarele date cu caracter personal ale clienților: nume, prenume, adresă, telefon și e-mail, în conformitate cu prevederile Regulamentului European 679/2016, pentru a gestiona corect perioada de garanție acordată clienților săi, pentru echipamentele comercializate. Eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) alături de deșeurile menajere nesortate este interzisă. Acestea vor fi predate punctelor specializate de colectare, societăților autorizate de colectare/reciclare, etc.

Riviera Bike SRL - Service jud Ilfov, loc. Popești Leordeni, Str. Tanase Banciu nr.13

Riviera Bike SRL - Service - Magazin TOTAL Bacău, Calea Republicii, nr.163

Riviera Bike SRL - Service - Magazin TOTAL AIUD, jud. Alba, Str. Florilor, nr.1A

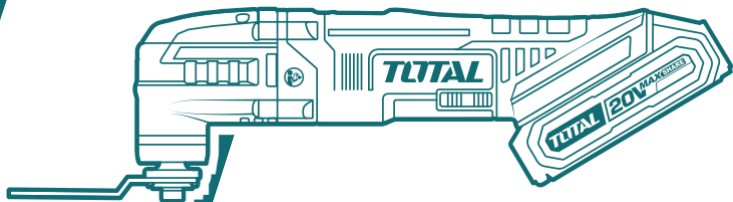
TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

**LITHIUM-
IONOS MULTI-
SZERSZÁM**



TMLI2022 UTMLI2022 TMLI2022xy UTMLI2022xy
x (blank, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)
y (blank, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)



ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOK BIZTONSÁGÁRA NÉZVE

⚠ FIGYELMEZTETÉS Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, ábrát és specifikációt, amelyet az elektromos szerszámmal együtt mellékeltek. Az alábbiakban felsorolt összes utasítás be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. **Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást a későbbi hivatkozáshoz.**

Az "elektromos szerszám" kifejezés a figyelmeztetéseken hálózati (vezetékes) vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) elektromos szerszámokra vonatkozik.

1) A munkaterület biztonsága

- Tartsa a munkaterületet tisztán és jól megvilágítva.** A rendetlen vagy sötét területek balesetveszélyesek.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben,** például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- Tartsa távol a gyermekeket és a járóelőket az elektromos szerszám használatától.**
A zavaró tényezők miatt elveszítheti az uralmat.

2) Elektromos biztonság

- Az elektromos szerszám dugójának illeszkednie kell a csatlakozóaljzathoz.** Soha ne módosítsa a dugót semmilyen módon. Ne használjon semmilyen adapter-dugót földelt elektromos szerszámokkal. A nem módosított dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés veszélyét.
- Kerülje a test érintkezését földelt vagy földelt felületekkel,** például csövekkel, radiátorokkal, sütőkkel és hűtőszekrényekkel. Megnövekszik az áramütés veszélye, ha a teste földelt.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedves körülményeknek.** Az elektromos szerszámba kerülő víz növeli az áramütés veszélyét.
- Ne éljen vissza a kábellel.** Soha ne használja a kábelt az elektromos szerszám hordozására, húzására vagy lecsatlakoztatására. Tartsa a kábelt távol a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés veszélyét.
- Ha elektromos szerszámot használ kültéri környezetben,** használjon erre a használatra alkalmas hosszabbítót. A kültéri használatra alkalmas vezeték használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- Ha elkerülhetetlen, hogy az elektromos szerszámot nedves helyen használja,** használjon hibásáramú készülékkel (RCD) védett áramforrást. Az RCD használata csökkenti az áramütés veszélyét.

3) Személyes biztonság

- a) **Maradjon éber, figyeljen arra, hogy mit csinál, és használja a józan esztét, amikor elektromos szerszámot használ.** Ne használjon elektromos szerszámot fáradtan vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt. *Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos szerszámok használata közben súlyos sérüléshez vezethet.*
- b) **Használjon egyéni védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt.** *A megfelelő körülmények között használt védőfelszerelések, mint például a porvédő maszk, csúszásmentes biztonsági cipő, védősisak vagy fülvédő, csökkentik a személyi sérülések számát.*
- c) **Előzze meg a nem szándékos indítást. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló kikapcsolt helyzetben van, mielőtt csatlakoztatja az áramforráshoz és/vagy az akkumulátorhoz, illetve mielőtt felemeli vagy szállítja a szerszámot.** *Az elektromos szerszámok hordozása úgy, hogy az ujj a kapcsolón van, vagy az elektromos szerszámok bekapcsolt kapcsolóval történő csatlakoztatása balesetveszélyes.*
- d) **Az elektromos szerszám bekapcsolása előtt távolítsa el minden kulcsot vagy szabályozó kulcsot.** *Az elektromos szerszám forgó részéhez csatlakoztatott kulcs vagy kulcs személyi sérülést okozhat.*
- e) **Ne nyújtózzon túlságosan. Mindig tartsa meg a helyes testtartást és egyensúlyt.** *Ez lehetővé teszi az elektromos szerszám jobb irányítását előre nem látható helyzetekben.*
- f) **Öltözzön megfelelően. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Tartsa távol a haját és a ruháját a mozgó alkatrészekről.** *A laza ruházat, az ékszerek vagy a hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe.*
- g) **Ahol a porelszívó és -gyűjtő berendezések csatlakoztatására szolgáló eszközöket biztosítanak, gondoskodni kell azok megfelelő csatlakoztatásáról és használatáról.** *A porgyűjtő rendszerek használata csökkentheti a por miatt kialakuló veszélyt.*
- h) **Ne engedje, hogy a szerszámok gyakori használata során szerzett ismeret révén a véletlenre bízta magát, és figyelmen kívül hagyja a szerszámbiztonság alapelveit.** *A gondatlan cselekvés a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.*

4) Az elektromos szerszámok használata és gondozása

- a) **Ne erőltesse az elektromos szerszámot. Használja az alkalmazásnak megfelelő elektromos szerszámot.** *A megfelelő elektromos szerszám jobban és biztonságosabban fogja elvégezni a munkát azon a sebességen, amelyre tervezték.*
- b) **Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsoló nem kapcsolja be és ki.** *Minden olyan elektromos szerszám, amelyet nem lehet a kapcsolóval vezérelni, veszélyes, és meg kell javítani.*

- c) **Húzza ki a dugót az áramforrásból és/vagy vegye ki az akkumulátort, ha az kivehető, az elektromos szerszámból, mielőtt bármilyen beállítást elvégezne, tartozékot cserélne vagy az elektromos szerszámot tárolná.** *Ezek a megelőző biztonsági intézkedések csökkentik az elektromos szerszám véletlen elindításának kockázatát.*
- d) **A használaton kívüli elektromos szerszámokat tartsa gyermekek elől elzárva, és ne engedje, hogy olyan személyek használják az elektromos szerszámot, akik nem ismerik az elektromos szerszámot vagy ezt a használati utasítást.** *Az elektromos szerszámok képzetlen felhasználók kezében veszélyesek.*
- e) **Az elektromos szerszámok és tartozékok karbantartása.** *Ellenőrizze a mozgó alkatrészeket, hogy nincs-e elferdülés vagy kötés, törött alkatrész, és minden más olyan állapot, amely befolyásolhatja az elektromos szerszám működését. Sérülés esetén használat előtt javítsa meg az elektromos szerszámot. Sok balesetet okoznak a rosszul karbantartott elektromos szerszámok.*
- f) **Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán.** *A megfelelően karbantartott, éles vágó éllel rendelkező vágószerszámok kisebb valószínűséggel akadnak el, és könnyebben irányíthatók.*
- g) **Használja az elektromos szerszámot, a tartozékokat és a szerszámhegyeket stb. a jelen használati utasításnak megfelelően, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munkát.** *Az elektromos szerszám rendeltetésétől eltérő műveletekhez történő használata veszélyes helyzetet eredményezhet.*
- h) **Tartsa a fogantyúkat és a fogófelületeket szárazon, tisztán, olaj- és zsírmentesen.** *A csúszós fogantyúk és fogófelületek nem teszik lehetővé a szerszám biztonságos kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.*

5) Az akkumulátoros szerszámok használata és gondozása

- a) **Csak a gyártó által megadott töltővel töltsse fel a készüléket.** *Az egyik típusú akkumulátorcsomaghoz alkalmas töltő tűzveszélyt okozhat, ha egy másik akkumulátorcsomaggal együtt használja.*
- b) **Kizárólag speciálisan erre a célra tervezett akkumulátorokkal rendelkező elektromos szerszámokat használjon.** *Más akkumulátorok használata sérülés- és tűzveszélyt okozhat.*
- c) **Amikor az akkumulátort nem használja, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól, amelyek kapcsolatot teremthetnek az egyik kapocsról a másikra.** *Ha az akkumulátor pólusai rövidre záródnak egymással, égési sérülések vagy tűz keletkezhet.*
- d) **Visszaélésszerű körülmények között előfordulhat, hogy folyadék ürül ki az akkumulátorból; kerülje az érintkezést.** *Véletlen érintkezés esetén öblítse le vízzel. Ha folyadék kerül a szembe, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kilövellő folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.*

- e) **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy szerszámot.**
A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan viselkedést mutathatnak, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat.
- f) **Ne tegye ki az akkumulátorcsomagot vagy a szerszámot tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek.**
Tűznek vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek kitéve robbanást okozhat.
- g) **Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltse az akkumulátort vagy a szerszámot a használati utasításban megadott hőmérsékleti tartományon kívül. A nem megfelelő töltés vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.**

6) Javítás

- a) **Javíttassa meg az elektromos szerszámot szakképzett szerviz-technikusokkal, kizárólag azonos cserealkatrészek felhasználásával.**
Ez biztosítja, hogy az elektromos szerszám biztonsága megmaradjon.
- b) **Soha ne végezzen karbantartási munkálatokat sérült akkumulátorokon. Az akkumulátorok karbantartását csak a gyártó vagy a felhatalmazott szervizek végezhetik.**

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK AZ AKKUMULÁTOROS SZERSZÁMOKHOZ

Tartsa be az alábbi utasításokat.

▲ FIGYELEM

Csak eredeti, hiteles akkumulátorokat használjon. *Nem eredeti vagy manipulált akkumulátorok használata az akkumulátor felrobbanását okozhatja, ami tüzet, személyi sérülést és károkat okozhat. Emellett érvényteleníti a szerszámra vonatkozó garanciát, és a sötét, feltöltött területek balesetekre hívnak.*

▲ FIGYELMEZTETÉS

- a) Ne szedje szét, ne nyissa fel és ne aprítsa fel a cellákat vagy a másodlagos akkumulátorokat.
- b) Tartsa az elemeket gyermekek számára elérhetetlen helyen. *Az elemek gyermekek általi használatát felügyelni kell. Különösen a kis elemeket tartsa kisgyermekek számára elérhetetlen helyen.*
- c) Azonnal forduljon orvoshoz, ha cellát vagy akkumulátort nyelt le.
- d) Ne tegye ki a cellákat vagy az akkumulátorokat hőnek vagy tűznek. *Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.*
- e) Ne zárjon rövidre cellát vagy akkumulátort. *Ne tárolja a cellákat vagy akkumulátorokat véletlenszerűen egy dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyakkal rövidre zárhatják őket.*
- f) Ne vegye ki a cellát vagy akkumulátort az eredeti csomagolásból, kivéve, ha a használathoz szükséges.
- g) Ne tegye ki a cellákat vagy az akkumulátorokat mechanikai ütésnek.
- h) Ha egy cella szivárog, ne hagyja, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. *Ha érintkezés történt, öblítse le az érintett területet bőséges mennyiségű vízzel, és forduljon orvoshoz.*
- i) Ne használjon más töltőt, mint a kifejezetten a készülékhez mellékelt töltőt.
- j) Figyelje meg a cellán, az akkumulátoron és a berendezésen lévő plusz (+) és mínusz (-) jelöléseket, és győződjön meg azok helyes használatáról.
- k) Ne használjon olyan cellát vagy akkumulátort, amelyet nem a berendezéssel való használatra terveztek.
- l) Ne keverje a különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú cellákat egy készülékben belül.
- m) Mindig a készülék gyártója által a berendezéshez ajánlott akkumulátort vásároljon.
- n) Tartsa a cellákat és az akkumulátorokat tisztán és szárazon.
- o) Törölje le a cellák vagy akkumulátorok csatlakozóit tiszta, száraz ruhával, ha azok szennyeződnek.
- p) A cellákat és a másodlagos akkumulátorokat használat előtt fel kell

tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és a megfelelő töltési utasításokat a gyártó utasításaiban vagy a berendezés kézikönyvében találja meg.

- q) **Ne hagyja az akkumulátort hosszabb ideig töltve, amikor nem használja.**
- r) **Hosszú tárolás után előfordulhat, hogy a maximális teljesítmény eléréséhez többször is fel kell tölteni és le kell meríteni a cellákat vagy az akkumulátorokat.**
- s) **Őrizze meg az eredeti termékdokumentációt a későbbi használatra.**
- t) **A cellát vagy akkumulátort csak abban az alkalmazásban használja, amelyre szánták.**
- u) **Amikor csak lehetséges, vegye ki az akkumulátort a berendezésből, ha nem használja.**
- v) **Megfelelően ártalmatlanítsa azt.**

Tippek az akkumulátor maximális élettartamának fenntartásához

- a) **Töltse fel az akkumulátorkazettát, mielőtt teljesen lemerítené.** *Mindig állítsa le a szerszám működését és töltse fel az akkumulátorkazettát, amikor azt észleli, hogy a szerszám teljesítménye csökken.*
- b) **Soha ne töltsön újra teljesen feltöltött akkumulátor-kazettát.** *A túltöltés lerövidíti az akkumulátor élettartamát.*
- c) **Töltse az akkumulátorbetétet 10°C-40°C (50°F- 104°F) környezeti hőmérsékleten.** *A forró akkumulátorbetétet hagyja lehűlni töltés előtt.*
- d) **Töltse fel az akkumulátorkazettát, ha hosszabb ideig (több mint hat hónapig) nem fogja használni.**

Fontos biztonsági utasítások az akkumulátorkazettára vonatkozóan

- 1. **Az akkumulátorkazetta használata előtt olvassa el az összes utasítást és figyelmeztetést az akkumulátortöltőn, az akkumulátoron és) az akkumulátort használó terméken.**
- 2. **Ne szerelje szét az akkumulátorkazettát.**
- 3. **Ha a futási idő túlságosan rövid lett, azonnal állítsa le a működést.** *Ez túlmelegedést, esetleges égési sérüléseket okozhat, és akár robbanásveszélyhez is vezethet.*
- 4. **Ha elektrolit kerül a szemébe, öblítse ki tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.** *Ez a látás elvesztéséhez vezethet.*
- 5. **Ne zárja rövidre az akkumulátorkazettát:**
 - a) *Ne érintse a csatlakozókat semmilyen vezető anyaggal.*
 - b) *Kerülje az akkumulátorkazetta tárolását más fémtárgyakkal, például szögekkel, érmékkel stb. együtt.*
 - c) *Ne tegye ki az akkumulátorkazettát víznek vagy esőnek.*
 - d) *Az akkumulátor rövidzárlata nagy áramerősséget, túlmelegedést, esetleges égési sérüléseket és akár meghibásodást is okozhat.*

6. Ne tárolja a szerszámot és az elemtartályt olyan helyen, ahol a hőmérséklet elérheti vagy meghaladhatja az 50°C-ot (122°F).
7. Ne égesse el az elemkazettát, még akkor sem, ha az súlyosan sérült vagy teljesen elhasználódott. Tűz esetén az elemkazetta felrobbanhat.
8. Vigyázzon, hogy az akkumulátort ne ejtse le, vagy ne üsse meg.
9. Ne használjon sérült akkumulátort.
10. Tartsa be az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

Szerszám/akkumulátor védelmi rendszer

A termék szerszám/akkumulátor védelmi rendszerrel van felszerelve. Ez a rendszer automatikusan lekapcsolja a motor áramellátását, hogy meghosszabbítsa a szerszám és az akkumulátor élettartamát. A szerszám automatikusan leáll működés közben, ha a szerszám vagy az akkumulátor az alábbi állapotok valamelyikében van:

Túlterhelés elleni védelem

Ha az akkumulátort olyan módon működtetik, hogy az abnormálisan nagy áramot vesz fel, a szerszám automatikusan, minden jelzés nélkül lekapcsol. Ebben a helyzetben kapcsolja ki a szerszámot, és kapcsolja ki azt az alkalmazást, amely a szerszám túlterhelését okozta. Ezután kapcsolja be a szerszámot az újraindításhoz.

Túlmelegedés elleni védelem

Ha a szerszám/akkumulátor túlmelegszik, a szerszám automatikusan kikapcsol. Ebben a helyzetben hagyja, hogy a szerszám/akkumulátor lehűljön, mielőtt újra bekapcsolja a szerszámot.

Szállítás

Az akkumulátorok megfelelnek az iparági és jogi előírások által megkövetelt valamennyi vonatkozó szállítási előírásnak (további információkért forduljon a gyártóhoz).

Az akkumulátorok szállítása tüzet okozhat, ha az akkumulátor pólusai véletlenül vezető anyagokkal érintkeznek. Az akkumulátorok szállításakor ügyeljen arra, hogy az akkumulátorok pólusai védve és jól szigetelve legyenek olyan anyagoktól, amelyek érintkezhetnek velük és rövidzárlatot okozhatnak.

A kézikönyv ezen részében található információk jóhiszeműen és a készítés időpontjában pontosnak vélt információk. Mindazonáltal sem kifejezett, sem hallgatóságos garanciát nem vállalunk. A vásárló felelőssége, hogy tevékenysége

megfeleljen a vonatkozó előírásoknak.

Környezetvédelem

Külön gyűjtés. Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

Ha egy napon úgy találja, hogy a terméket ki kell cserélni, vagy már nem használhatja, ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt. Tegye ezt a terméket külön gyűjtés céljából hozzáférhetővé.

A használt termékek és csomagolások elkülönített gyűjtése lehetővé teszi az anyagok újrahasznosítását és újrafelhasználását. Az újrahasznosított anyagok újrafelhasználása segít megelőzni a környezetszennyezést és csökkenti a nyersanyagok iránti keresletet.

A helyi törvények előírhatják az elektromos termékek elkülönített gyűjtését a háztartásban, a városi hulladéklerakókban vagy a kiskereskedő által, amikor új terméket vásárol.

Újratölthető akkumulátorcsomag

Ezt a hosszú élettartamú akkumulátort újra kell tölteni, ha már nem termel elég energiát a korábban könnyűnek számító feladatokhoz. Műszaki élettartamának végén a környezetre való tekintettel ártalmatlanítsa:

- Merítse le teljesen az akkumulátort, majd vegye ki a szerszámból.
- A lítium-ion cellák újrahasznosíthatók. Vigye el őket a kereskedőjéhez vagy a helyi újrahasznosító állomáshoz. Az összegyűjtött akkumulátorokat újrahasznosítják vagy megfelelően ártalmatlanítják

SZIMBÓLUMOK A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN

	Li-Ion akkumulátor. Ezt a terméket egy szimbólummal látták el, amely az összes elem és akkumulátor "külön gyűjtését" jelzi. Ezt követően újrahasznosítják vagy szétszerelik, hogy csökkentsék a környezetre gyakorolt hatást. Az akkumulátorcsomagok veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, mert veszélyes anyagokat tartalmaznak.
	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.
	CE-megfelelőség.
	Viseljen védőkesztyűt.
	Viseljen védőszemüveget, fülvédőt és porvédő maszkot.
	Az elektromos termékek hulladékát nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Kérjük, hogy ahol van erre lehetőség, ott újrahasznosítsa őket. Újrahasznosítási tanácsokért érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a kiskereskedőnél.
	Egyenáram
	Ne semmisítse meg az akkumulátort tűz által.
	Ne hagyja, hogy az akkumulátor vízzel érintkezzen.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Biztonsággal kapcsolatos információk

- Tartsa az elektromos kéziszerszámot a szigetelt markolatfelületeknél fogva, ha olyan műveletet végez, ahol a vágótartozék rejtett vezetékekkel érintkezhet. Ha a vágótartozék egy "élő" vezetékhez ér, az elektromos kéziszerszám szabadon lévő fémrészei "feszültség alá kerülhetnek", és áramütést okozhatnak a kezelőnek.
- Használjon bilincseket vagy más praktikus módot a munkadarab stabil platformra való rögzítésére és alátámasztására. Ha a munkadarabot kézzel vagy a testen tartja, az instabillá válik, és az irányítás elvesztéséhez vezethet.
- Az elektromos szerszámot csak száraz csiszoláshoz használja. Az elektromos kéziszerszámba jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- Figyelmeztetés: Tűzveszély! Kerülje a munkadarab és a csiszológép túlmelegedését. A munkaszünet előtt mindig ürítse ki a porgyűjtőt. A porszákból, mikroszűrőből, papírzacskóból (vagy a porszívó szűrőszakájából vagy szűrőjéből) származó csiszolópor bizonyos körülmények között spontán meggyulladhat, például ha fémek csiszolásakor szikra keletkezik. Ez a kockázat megnő, ha a csiszolópor festék- vagy poliuretánmaradványokkal vagy más vegyszerekkel keveredik, és ha a munkadarab hosszan tartó munkavégzés következtében forró.
- Tartsa távol kezét a vágási területtől. Ne nyúljon a munkadarab alá. A fűrészlappal való érintkezés sérülést okozhat.
- Rendszeresen tisztítsa meg az elektromos kéziszerszám szellőzőnyílásait. A motor ventilátora magához vonzza a port a ház belsejébe, és a fémpor túlzott felhalmozódása elektromos veszélyeket okozhat.
- Használjon megfelelő érzékelőket annak megállapítására, hogy vannak-e rejtett elektromos vezetékek, vagy forduljon segítségért a helyi szolgáltatóhoz. Az elektromos kábelekkal való érintkezés tüzet és áramütést okozhat. A gázvezetékek sérülése robbanáshoz vezethet. A felrobbanó vízvezetékek anyagi károkat okoznak.
- Két kézzel fogja meg erősen az elektromos kéziszerszámot, és győződjön meg arról, hogy stabil helyzetben van. Az elektromos kéziszerszám biztonságosabban vezethető mindkét kézzel.
- A felhordó szerszám cseréjekor viseljen védőkesztyűt. A felhordó szerszámok felforrósodhatnak, ha hosszabb ideig használják.
- Ne kaparjon nedves anyagokat (pl. tapéta) vagy nedves felületeket. Az elektromos kéziszerszámba jutó víz növeli az áramütés kockázatát.

- Ne kezelje oldószert tartalmazó folyadékokkal a felületet, amelyen dolgozni fog. A kaparás során az anyagok felmelegedése miatt káros gőzök keletkezhetnek.
- Legyen különös elővigyázatos a gumibetétekkel és a lapátokkal. Az alkalmazási eszközök nagyon világosak. Sérülésveszély.
- Ha az akkumulátor megsérül vagy nem megfelelően használják, gőzök szabadulhatnak fel. Az akkumulátor meggyulladhat vagy felrobbanhat. Győződjön meg arról, hogy a terület jól szellőzik, és kérjen orvosi segítséget, ha mellékhatásokat tapasztal. A gőzök irritálhatják a légzőrendszert.
- Ne nyissa fel az akkumulátort. Fennáll a rövidzárlat veszélye.
- Az akkumulátort éles tárgyak, például szögek vagy csavarhúzó, vagy külső erők károsíthatják. Belső rövidzárlat léphet fel, ami az akkumulátor égését, füstölését, felrobbanását vagy túlmelegedését okozhatja.
- Az akkumulátort csak a gyártó termékeivel használja. Csak így védheti meg akkumulátorát a veszélyes túltöltéstől.

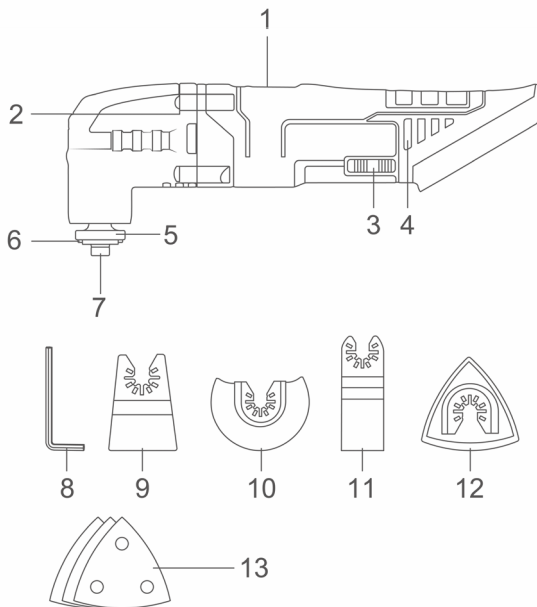
Még az elektromos kéziszerszám előírás szerű használata esetén sem lehet minden fennmaradó kockázati tényezőt kiküszöbölni. A következő veszélyek merülhetnek fel az elektromos kéziszerszám felépítésével és tervezésével kapcsolatban:

- a) Egészségügyi meghibásodások, amelyek az elektromos kéziszerszám hosszabb ideig tartó használatából, vagy nem megfelelő kezeléséből és karbantartásából eredő rezgésekből erednek.
- b) Sérülések és anyagi károk a hirtelen törött tartozékok miatt.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Figyelem!

A készülék vágásra és köszörülésre szolgál. Az előnyben részesített anyagok, amelyeken a készülék használható: fa, műanyag, gipszkarton elemek, könnyű- és színesfémek, rögzítő elemek (pl. szögek, csavarok) és táblák. Különösen alkalmas élekhez közeli és precíz munkához. A készülék bármely más használata vagy módosítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és jelentős veszélyt jelenthet. Nem kereskedelmi alkalmazásokhoz.



- | | |
|--|---------------------------|
| 1. BE / KI kapcsoló | 7. Szorítócsavar |
| 2. LED lámpa | 8. Hatlapfejű csavarkulcs |
| 3. Az előre beállított kerék lengési sebességének beállítása | 9. Kaparók |
| 4. Louvres | 10. Szegmens-fűrészlap |
| 5. Szerszámtartó | 11. HCS fűrészlap |
| 6. Szorítólemez | 12. Csiszolólap |
| | 13. Csiszolólapok |

Műszaki adatok

Modellszám	TMLI2022 UTMLI2022 TMLI2022xy UTMLI2022xy x (blank, 1,2,3,4,5,6,7,8,9, E, S, A, M) y (blank, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9, E, S,A,M)
Névleges feszültség	20V
Terhelés nélküli sebesség	5000–20000/perc

FIGYELMEZTETÉS!

Ehhez az elektromos szerszámhoz csak az alábbiakban megadott eredeti akkumulátort és akkumulátortöltőt használja:

Termék	Akkumulátor csomag		
Modell szám	Típus	Névleges feszültség	Névleges teljesítmény
TFBLI2001 TFBLI2001xy	Lítium-ion	18.5V d.c., 20V Max	2.0Ah
TFBLI2002 TFBLI2002xy			4.0Ah
TFBLI2053 TFBLI2053xy			5.0Ah

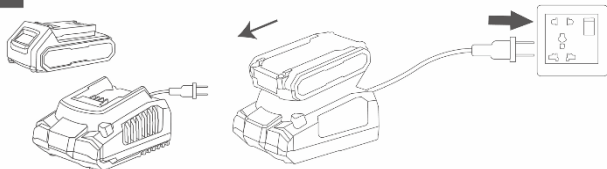
Modellszám MEGJEGYZÉS: x (blank, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (blank, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Termék	Akkumulátor töltő			
Modell szám	Bemeneti teljesítmény	Bemeneti feszültség	Kimeneti névleges feszültség	Kimeneti névleges áramerősség
TFCLI2001 TFCLI2001xy	50W	220-240V ~50/60Hz	20V d.c.	2A
UTFCLI2001 UTFCLI2001xy		110-120V ~50/60Hz		
TFCLI20411 TFCLI20411xy TFCLI2034 TFCLI2034xy	105W	220-240V ~50/60Hz	21V d.c.	4A
UTFCLI20411 UTFCLI20411xy UTFCLI2034 UTFCLI2034xy		110-120V ~50/60Hz		

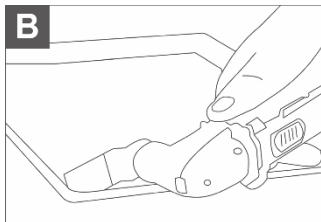
Modellszám MEGJEGYZÉS: x (blank, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (blank, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

OPERATION PICTURE

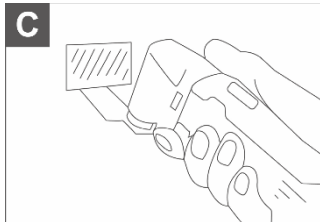
A



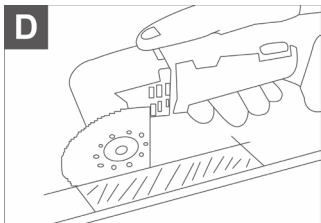
B



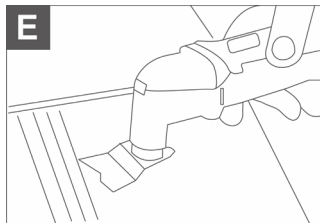
C



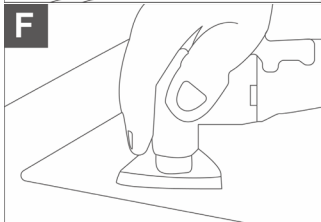
D



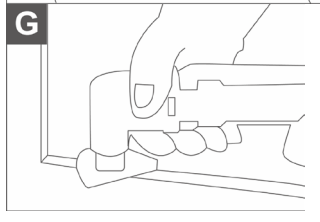
E



F

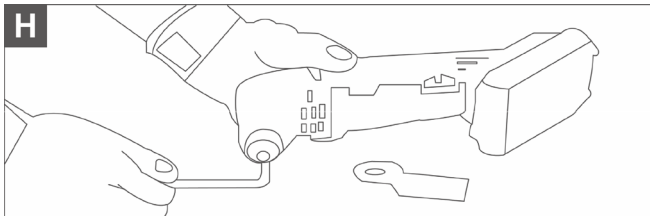


G



OPERATION PICTURE

H



A MŰKÖDÉS LEÍRÁSA

Használati tippek

Működési elve:

Az oszcilláló motor lehetővé teszi, hogy az alkalmazás eszköze percenként 5000-20 000-szer oda-vissza oszcilláljon. Ez lehetővé teszi a precíz munkavégzést a legszűkebb helyeken is.

Fűrészelés/vágás:

- Csak sértetlen, meghibásodás nélküli fűrészlapot használjon.
- A deformált, tompa vagy más módon sérült fűrészlapok eltörhetnek.
- Könnyű építőanyagok vágásakor kövesse a törvényi előírásokat és a gyártó ajánlásait.
- A készüléket merülő fűrész üzemmódban csak puha anyagok, például fa, gipszkarton stb. megmunkálására használja!

Csiszolás:

Ügyeljen arra, hogy egyenletes érintkezési nyomást alkalmazzon. Ez megnöveli a csiszolólap élettartamát.

Kiadás

Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése

Amikor a készülék be van kapcsolva, az akkumulátor állapotjelzője az alábbiak szerint jelzi az állapotot vagy a maradék energiát:

3 zöld fény = teljes töltés/teljesítmény

2 zöld lámpa = közepes terhelés / teljesítmény

1 zöld fény = alacsony töltöttség – töltse fel az akkumulátort

Az akkumulátor töltése (lásd az ábrát)

1. Az akkumulátor behelyezése előtt csatlakoztassa a töltőt egy megfelelő konnektorhoz, ekkor a zöld LED világít és folyamatosan világít.
2. Helyezze be az akkumulátort a töltőbe, ügyelve arra, hogy az akkumulátor teljesen be legyen helyezve a töltőbe. A zöld LED ismételt felvillan, jelezve, hogy a töltés megkezdődött.
3. A töltés befejezését a folyamatosan égő zöld fény jelzi, az akkumulátor teljesen fel van töltve, és jelenleg is használható vagy a töltőben hagyható. Csak húzza ki az akkumulátort, és kiveheti a töltőből.

Megjegyzés

A lítium-ion akkumulátorok maximális teljesítményének és élettartamának biztosítása érdekében az első használat előtt teljesen töltsé fel az akkumulátort.

A szerszám cseréje

Szerszámcseré közben viseljen védőkesztyűt. Fennáll a sérülés veszélye, ha megérinti a felhordó szerszámokat.

Alkalmazási eszköz kiválasztása

Kérjük, kövesse az elektromos kéziszerszámhoz való alkalmazási eszközöket.

Megjegyzés

Univerzális rendszer egyszerű szerszámcserével, illik a szokásos tartozékokhoz.



HCS mélységi fűrészlap

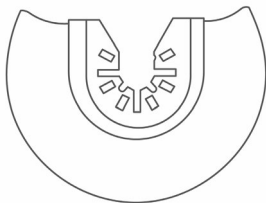
Anyagok:

Fa, műanyag, gipsz és egyéb puha anyagok

Felhasználás:

- Búró- és merülőfűrészvágások
- Vágás a szélhez közel, még a nehezen elérhető helyeken is

Példa: bevágások vágása könnyűszerkezetes falakba. (lásd a B és C diagramot)



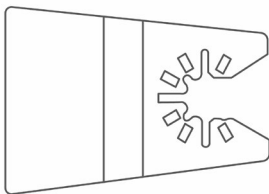
Szegmentált fűrészlap

Anyag: Fa

Felhasználás:

- Merülő fűrészelés és vágás
- Közel a vágó élekhez, még a nehezen elérhető helyeken is

Példa: parketta és egyéb padlóburkolatok lerakása, beleértve a mélyvágást is. (lásd D kép)



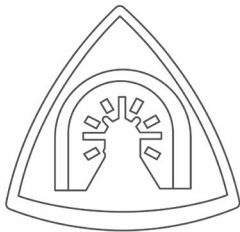
Kaparó

Anyagok: Motor/cementmaradvány,
festék/szilikonmaradvány

csempe/szőnyegragasztó,

⚠ Megjegyzés

Anyagmaradványok, például szőnyegragasztó-maradványok eltávolítása a padlóról (lásd E ábr.)



Csiszolólemez

Anyagok:

Fa és fém (csiszolólapok mellékelve), festék*, kő*

* A csiszolólaptól függően

Használat:

Élek és nehezen elérhető területek csiszolása (lásd F és G ábrák)

Alkalmazási eszköz módosítása (lásd H ábra)

Sérülésveszély! Mindig vegye ki az akkumulátort a készülékből, mielőtt az elektromos kéziszerszámon dolgozna.

- Távolítsa el a már behelyezett szerszámokat. Ehhez oldja ki a rögzítő csavart (7) a hatlapfejű kulccsal (8), és távolítsa el a felhordó szerszámot
- Helyezze a felhordó szerszámot (pl. fűrészlapot) a szerszámtartóra (5).

Megjegyzés

A felhordó szerszámot a szerszámtartó bármely lehetséges pozíciójában elhelyezheti.

- Rögzítse az alkalmazási eszközt a szorítócsavarral (7) és a szorítólappal (6).
- Húzza meg a szorítócsavart az imbuszkulccsal.
- Ellenőrizze, hogy a felhordó szerszám megfelelően van-e behelyezve.
- A nem megfelelően vagy nem megfelelően rögzített szerszámok elveszhetnek használat közben, és megsérülhetnek.

MŰKÖDÉS

Ki-/Bekapcsolás

Csúsztassa előre a BE/KI kapcsolót (1) a készülék bekapcsolásához.

Csúsztassa vissza a BE/KI kapcsolót (1) a készülék kikapcsolásához.

Az oszcillálási sebesség kiválasztása

Válassza ki előre a kívánt lengési sebességet a lengési sebesség beállító kerékkel (3)

Megjegyzés

A szükséges lengési sebesség az anyag- és munkakörülményektől függ, és gyakorlati próbával határozható meg.

Karbantartás és tisztítás

Sérülésveszély!

Mindig vegye ki az akkumulátort a készülékből, mielőtt az elektromos kéziszerszámon dolgozna.

- Ne használjon éles tárgyakat a készülék tisztításához. Ne engedje, hogy folyadék kerüljön a készülékbe.
- Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.
- Tisztítsa meg gyakran a készüléket; a legjobb eredmény érdekében ezt a használat befejezése után azonnal tegye meg.
- Használjon száraz ruhát a ház tisztításához – semmilyen körülmények között ne használjon benzint, oldószereket vagy tisztítószereket, amelyek megtámadják a műanyagot.
- A készülék alapos tisztításához porszívó szükséges.
- A szellőzőnyílásoknak mindig szabadnak kell lenniük.
- Szűk kefével távolítsa el minden rátapadt port.
- Ha lítium-ion akkumulátort hosszú ideig tárol, rendszeresen ellenőrizze a töltöttséget. Az optimális terhelés 50% és 80% között van. Az optimális tárolási klíma hűvös és száraz

Megjegyzés.

A listán nem szereplő alkatrészek (pl. szénkefék, kapcsolók) telefonos ügyfélszolgálatunkon keresztül rendelhetők.

Minőségi tanúsítvány és Garancia

Termék neve: _____

Termékkód: _____

Termék sorozatszáma: _____

Modell típus: _____

Megfelelőségi nyilatkozat: _____

Eladó: _____

Eladó címe: _____

Vásárló: _____

Vásárló címe: _____

Telefon: _____

E-mail: _____

Számla/fiskális nyugta: _____

Eladás dátuma: _____

Megtörtént a termék működésének tesztelése, bemutatásra került a használat és a karbantartás módja. Magyar nyelven elhangzottak a használati, kezelési, tárolási, konzerválási és szállítási utasítások. A vásárló a jelen jótállási jegyben szereplő adatokat tudomásul vette, az adatok hiánytalan és helyes kitöltését ellenőrizte és a terméket átvette.

Jelen tanúsítvány jogilag igazolja, hogy a számlázott termék megfelel a gyártó kiviteli dokumentációjának, a megadott funkcionális minőségi és tartóssági paraméterek közé tartozik, a kiadott Megfelelőségi Nyilatkozat szerint.

Vásárló aláírása,

Eladó aláírása,

A következők nem képezik a garancia tárgyát

A következő alkatrészekre és tartozékokra, amelyek használat utáni elhasználódása normálisnak számít, NEM vonatkozik a garancia:

- 1.** Lánchajtó fogaskerék (lánckerék), vezetősín, malom-/aprítógép szita, olajsűrű, légsűrű, gumi alkatrészek (hengerharang, karburátor könyök, gumigyűrűk, tömlők, tömítések, szíjak stb.)
- 2.** Üzemanyagsűrű, benzinsapka, tartálysűrű, szondák, tartályok, úszók, üzemanyagszelep, pontonszegek, fúvókák, injektorok vagy befecskendező fúvókák, állítórendszerek vagy karok, tömítések vagy a karburátor vagy az alkatrészeinek tömítőelemei, amelyek kopása a hatályos normáknak nem megfelelő üzemanyag használata miatt következik be;
- 3.** Ház, henger, dugattyú, szegmensek, szelepek, a kopás a légsűrű hiánya vagy nem megfelelő használata esetén, illetve a hatályban lévő előírásoknak nem megfelelő üzemanyag felhasználása által okozott tűz esetén, vagy ha a meghibásodás a fordulatszám be nem tartása miatt következik be, vagy 2 ütemű motorok esetén a benzin és az olaj nem megfelelő keveréke (keverési arány 30 ml olaj 1 liter benzinhez, a forgalmazótól vásárolt olajoknál);
- 4.** Izzók, ventilátorok, szíjtárcsák, műanyag burkolatok, dugók, fúvókák, műanyag kerekek vagy görgők;
- 5.** Gyújtások és relék (kondenzáció vagy rövidzárlat esetén), gyújtógyertya, gyújtógyertya kábel, kapcsolók, elektromos kábelek;
- 6.** Gumi vagy rugós lengéscsillapítók, kábelek (kuplung, gyorsító, kaszaasztal, tapadás stb.);
- 7.** Fékpofák és fékbetétek, kuplungok, súrlódó fékbetétek, kuplungrugó;
- 8.** Elektromos vagy elektronikus alkatrészek, amikor a meghibásodás földelés hiánya, használat vagy nem megfelelő környezeti feltételeknek való kitettség (túlzott páratartalom, nem megfelelő hőmérséklet, nem megfelelő feszültségű táplálás) vagy ingadozó feszültség miatt (áramgenerátorok esetén, ha a fogyasztók nagyobb, mint a biztosított) adódik;
- 9.** Tömítés, turbina, turbinaház (ha a hiba a szivattyúban lévő szennyeződések vagy a szivattyúban más gépek, stb. által létrehozott nyomás miatt következett be);
- 10.** A vágórendszer alkatrészei, pl.: láncfűrész lánc, láncfűrész tárcsa, fűnyíróasztal kés, fűnyírógép kés, daráló/aprító kés stb.;
- 11.** Indítódob, indítószinór, indítórugó, indítófogantyú;
- 12.** Kaszaasztal, vágóasztal kés, sarkantyúk, ellenkések, fogak, állítótámasz, anyatartó, anya, hajtórúd (a láncfűrészekben a vágórendszer teljes kinematikai lánc), ha azokat nem üzemeltetik, állítják be vagy tisztítják megfelelően.
- 13.** Egyéb fogyóeszközök.

EZT A TERMÉKET KIZÁRÓLAG OTTHONI FELHASZNÁLÁSRA GYÁRTOTTÁK, IPARI MŰVELETEKRE NEM. PONTOSAN KÖVESSE A TERMÉK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJÁNAK UTASÍTÁSÁT.

A garancia feltételei

A társaság a román jogszabályoknak megfelelően garanciát vállal (a 140/2021. számú GEO 15. cikkének rendelkezései szerint az áruk adásvételi szerződéseivel kapcsolatos egyes szempontokra vonatkozóan, és érvényes a termék rendeltetésszerű használata során felmerülő hibákra), a jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (számla/adó bizonylat) alapján.

A távkereskedelemben (online) vásárolt termékekre az Európai Parlament 2011/83/EU irányelvének feltételei vonatkoznak, a GEO 1. sz. 34/2014 szerint, és 14 napon belül visszaküldhetőek, az októbertől függetlenül.

A fogyasztó törvény által biztosított jogait a kínált jótállás nem érinti. A garancia csak anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik.

A jótállási idő az eladás napjától kezdődik, és a felhasználás típusától függ az alábbiak szerint:

- Minden termékre 24 hónapos jótállás vonatkozik fizikai személyek általi vásárlás, kézműves és háztartási felhasználás esetén.
- Minden termék 12 hónapos jótállás vonatkozik jogi személyek általi vásárlás esetén.
- A jótállási időszak az első végfelhasználó általi vásárlás időpontjával kezdődik. Az eredeti vásárlási bizonylaton (nyugtán vagy adószámlán) feltüntetett dátum irányadó.

A garancia nem terjed ki:

- A használati utasításnak megfelelő használat következtében kopásnak kitett alkatrészekre
- Túlerhelésből, helytelen használatból vagy a termék használati útmutatójában foglaltaktól eltérő célokra, hibás karbantartásból vagy nem megfelelő körülmények között történő tárolásból eredő hibákra.
- Olyan termékekre, amelyeken az ügyfél módosított vagy kiegészített.

A jótállás hatálya alá tartozó hibákat ingyenes javítással vagy kifogástalanul működő termékre történő cserével (lehet, hogy későbbi modell is) orvosoljuk.

A jótállási igényt a jótállási idő alatt kell bejelenteni. Az adott terméket a vásárlás dátumát és a termék megnevezését, valamint szükség esetén a jótállási jegyet tartalmazó vásárlási bizonylattal együtt teljes egészében át kell adni vagy el kell küldeni az eladónak vagy a használati utasításban említett szervizek egyikébe. A szállítást az eladó által egyeztetett futárral történik. A termék átvételének megrendelését az eladó hajtja végre, a vásárló kérésére. A felajánlott garancia minden költséget fedez, amely a bizonyítottan hibásnak bizonyult terméket eredeti műszaki állapotba való hozzágazításhoz szükséges, bármely hibás alkatrész javításával vagy cseréjével, valamint a szállítást, kezelést, diagnosztikát, szakértelem, szétszerelést, összeszerelést, munkaerőt, felhasznált anyagokat és újracsomagolás költségeit egyaránt.

A cég által garanciálisnak elismert hibák kijavítása a SC Riviera Bike műszaki osztályának döntésétől függően a hibás termék ingyenes javításával vagy más termékre (adott esetben akár újabb modellel) történő cseréjével történik. A kicserélt termékek vagy alkatrészek a Sc Riviera Bike Srl. tulajdonába kerülnek.

Az adott termék jótállási feltételeiben említett hibák kijavításának jogán kívül egyéb igény a vállalt jótállás alapján nem megalapozott. Különösen a javítási időszak alatt nem biztosítunk csereterméket.

A jótállás teljesítését követően a jótállási időn belül bekövetkezett meg nem felelés miatti állásidő meghosszabbítja a jótállási időt, és az adott esettől függően attól az időponttól kezdve, amikor az eladó értesült a termék meg nem feleléséről, illetve a terméknek az eladóhoz/szervizegységhez történő bemutatásától a termék rendes használatba vételéig, illetve a termék átvételére vonatkozó írásbeli értesítésig, illetve a termék tényleges átadásáig a fogyasztónak történő tényleges átadásáig terjedő időtartamot kell hozzáadni. Azokra a tartós termékekre, amelyek a hibás termékeket a jótállási időn belül kicserélik, új jótállási időszak érvényes, amely a termékcsere dátumától kezdődik.

A jelen garanciából eredő jogok átruházása kizárt. Ez a garancia nem vonatkozik a használtan vásárolt termékekre.

Ez a garancia az Európai Unióban (beleértve az Egyesült Királyságot, Norvégiát és Svájcot) vásárolt és használt szerszámokra érvényes.

Ez a jogválasztás nem jelenti azt, hogy Önt megfoszthatjuk az Önt megillető olyan szabályok által biztosított védelemtől, amelyektől az állandó lakóhelye szerinti ország joga szerint nem lehet megállapodással eltérni (a legkedvezőbb szabály elve).

A hatályos jogszabályok szerint a termék a jótállási időn belül csak a következő esetekben cserélhető ki:

- A termék gyártási hibás;
- A termék hibája nem javítható;
- A javítási határidő elmulasztása;

A termék átlagos élettartama 3 év. A termék javításának vagy cseréjének maximális időtartama a hibás termék bemutatásától számított 15 naptári nap. A garancia érvényét veszti, ha:

- A címkén feltüntetett termék sorozat és típus nem volt megvagyva (nem olvasható).
- A terméket illetéktelen személyek szétszerelték.
- A jótállási jegy nem minden mezője van kitöltve.

A terméket az eredetileg szállított összes tartozékkal együtt kell visszaküldeni.

Ha a terméket nem a használati útmutatóban szereplő használati utasításoknak megfelelően használták, a vevőnek kell fizetnie a diagnosztikai és szállítási szolgáltatások költségeit. A kereskedőnek a kicserélt termékkel kapcsolatban ugyanazok a kötelezettségei, mint az eredetileg eladott termékkel kapcsolatban.

A Riviera Bike a 679/2016-os európai rendelet rendelkezéseinek megfelelően kezeli a vásárló következő személyes adatait: név, vezetéknév, cím, telefonszám és e-mail cím, annak érdekében, hogy a vásárlóinak nyújtott garancia-időszakot megfelelően kezelje az eladott berendezésekre vonatkozóan. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának (WEEE) a válogatatlan háztartási hulladékkal együtt történő ártalmatlanítása tilos. Ezeket szakosodott gyűjtőpontoknak, engedélyezett begyűjtő/újrahasznosító cégeknek stb. adják át.

Termék	A panasz nyilvántartásba vételének időpontja	A panasz megoldásának időpontja	A garanciaidő meghosszabbítása	A fogyasztó aláírása

Szervíz: TOTAL áruház, Bákó Románia. Telefon: +40371238441.

Szervízzel kapcsolatos gondjaival, a következő weboldalon nyithat adatlapot: www.emag.hu

Magyarországi Forgalmazó:

SC. RIVIERA BIKE SRL.

Popesti Leordeni, Ilfov megye, Románia.